مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون



الجلسة ٣٨٢٠

الخميس، ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، الساعة ١٢/٤٠
نيويورك

الرئيس: السيد ريتشارد سون (الولايات المتحدة الأمريكية)

الأعضاء:
السيد فيدوتوف	الاتحاد الروسي
السيد مونتيرو	البرتغال
السيد متوفسكي	بولندا
السيد ينغ وو تشون	جمهورية كوريا
السيد ليدن	السويد
السيد لاراين	شيلي
السيد تشن هواصن	الصين
السيد كابرال	غينيا - بيساو
السيد ديجاميه	فرنسا
السيد ساينز بيولي	كوستاريكا
السيد رانا	كينيا
السيد عبد العزيز	مصر
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ال المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد كونيشي	اليابان

جدول الأعمال

الحالة في أنغولا

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي
ألا تقدم تصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرサلها
بتقديم أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:
Chief of the .Verbatim Reporting Service, room C-178

وأود أن استرعى انتباه أعضاء المجلس إلى التنصيح التالي الذي ينبغي اجراؤه على نص مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/1997/750، بصيغته المؤقتة.

في الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار، ينبغي أن تكون الإشارة إلى الفقرة ٤ من القرار ١١٢٧ (١٩٩٧).

أفهم أن المجلس مستعد للشرع في التصويت على مشروع القرار (S/1997/750) المعروض عليه، بصيغته المقحة شفوية، بشكله المؤقت. وإذا لم أسمع اعتراضًا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفق الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بصيغته المقحة شفوية، بشكله المؤقت، بوصفه القرار ١١٣٠ (١٩٩٧).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أنغولا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل أنغولا يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعه أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذا الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد فان دونم "مبيندا" (أنغولا) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وأود أن استرعى انتباه أعضاء المجلس إلى تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبى الأمم المتحدة في أنغولا، الوثيقة S/1997/741.

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1997/750 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٥